

加拿大鳴遠在俗團

鳴遠真福團

耀漢之家

奉獻禮儀

及

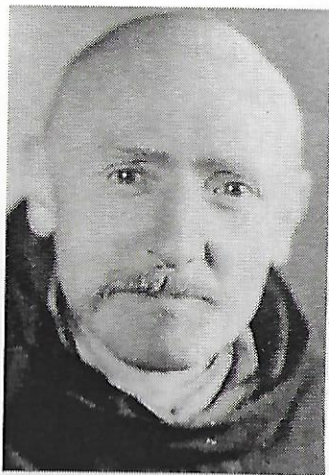
聖若翰洗者殉道彌撒

主禮 秦英神父
共祭 鄧建衛神父

二零一五年八月二十九日 (星期六)

45 Raeview Drive Stouffville Ontario L4A 7X4

雷鳴遠神父為中國而生



雷鳴遠，字振聲，西名(Vincent Lebbe)。一八七七年八月十九日生於比利時岡城一個虔誠的天主教家庭。十一歲時，一天他母親代他到一座修道院拜訪一位修女，為使他安靜，修女給了他幾張圖片和幾本小冊子，其中有一本是董文學神父傳記，董神父曾在中國傳教，並且在中國殉道。當小萬桑(Vincent) 看到上面有關中國人物和風景的插圖時，就愛上了中國，也和中國結了不解之緣。他回到家裡，向父親聲明長大以後要去中國傳教。

以後他回憶這件往事，他不以這是偶然的際遇，他認為是天意的安排。因此他說：「我為中國而生，我來中國服務，是我的天職，是我的使命。」

進堂詠 (上主庭院 P.14)

上主，我要在列王前傳述你的法律，不會感到羞恥。
我要默思你的規誡，這是我所喜愛的。(詠 119:46-47)

主祭：✠ 因父，及子，及聖神之名。

信眾：亞孟。

主祭：願天父的慈愛，基督的聖寵，聖神的恩賜，與你們同在。

信眾：也與你的心靈同在。

懺悔禮

主祭：各位兄弟姊妹：現在我們大家認罪，虔誠的舉行聖祭。

全體默禱片刻，懺悔己罪

全體：我向全能的天主和各位兄弟姊妹，承認我在思、言、行為上的過失。〔搥胸一次〕我罪，我罪，我的重罪。為此，懇請終身童貞聖母瑪利亞，天使、聖人，和你們各位兄弟姊妹，為我祈求上主，我們的天主。

主祭：願全能的天主垂憐我們，赦免我們的罪，使我們得到永生。

信眾：亞孟。

領經：上主，求您垂憐。

信眾：上主，求您垂憐。

領經：基督，求您垂憐。

信眾：基督，求您垂憐。

領經：上主，求您垂憐。

信眾：上主，求您垂憐。

光榮頌

全體：天主在天受光榮。主愛的人在世享平安。

主、天主、天上的君王、全能的天主聖父，我們為了您無上的光榮，讚美您、稱頌您、朝拜您、顯揚您，感謝您。主、耶穌基督，獨生子；主、天主、天主的羔羊，聖父之子；除免世罪者，求您垂憐我們。除免世罪者，求您俯聽我們的祈禱。坐在聖父之右者，求您垂憐我們；因為只有您是聖的，只有您是主，只有您是至高無上的。耶穌基督，您和聖神，同享天主聖父的光榮。亞孟。

集禱經

天主，你揀選了聖若翰洗者作你聖子的前驅，預示你聖子的出生與苦難；聖若翰既為真理和正義而犧牲，求你賞賜我們也能勇於維護真理，為福音作證。因你的聖子、我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

信眾：亞孟。

讀經一（起來向猶大各城的人民傳述我命令你的一切；在他們面前，你不要畏懼。）

恭讀耶肋米亞先知書 1:17-19

上主的話傳給我說：「你要束上腰，起來向猶大各城的人民傳述我命令你的一切。在他們面前，你不要畏懼，免得我在他們面前令你畏懼。看啊！我今天使你成為堅城、銅牆、鐵壁，以對抗猶大君王和首領，司祭和當地的人民。他們要攻擊你，卻不能戰勝你，因為有我與你同在，協助你。」——上主的話。

答唱詠 詠 71:1-2,3-4,5-6,15,17

【答】：主，我的口要傳述你的寬仁。

領：上主，我託庇於你，使我永不受羞恥！求你照你的正義解救我，求你側耳聽我，並拯救我。【答】

領：求你作我避難的石壁，獲救的堡壘；因為你是我的磐石，我的堡壘。我的天主，求你由惡人的手中將我救出。【答】

領：我主上主，你是我的期望，你是我自幼唯一的仰仗。我自從在母胎中，就仰賴了你，尚在母懷中，你就是我的託庇。【答】

領：我的口要傳述你的寬仁，終日不斷宣揚你的救恩。天主，遠自我幼年時，你已教導了我；直至今日，我仍宣揚你奇妙的作為。【答】

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的。

眾：亞肋路亞。

福音（我要你立刻把洗者若翰的頭，放在盤子裏給我。）

恭讀聖馬爾谷福音 6:17-29

那時候，黑落德為了他兄弟斐理伯的妻子黑落狄雅的原故，因為他娶了她為妻，曾遣人逮捕了若翰，把他押在監裏；因為若翰曾對黑落德說：「你不可佔有你兄弟的妻子。」黑落狄雅便懷恨在心，希望殺害他，只是不能，因為黑落德敬畏若翰，知道他是一個正義聖潔的人，曾保全了他；幾時聽他講道，就甚覺困惑，但仍樂意聽他。

好機會的日子到了：當黑落德在自己的生日上，為自己的重要官員、軍官和加里肋亞的顯要，設了筵席的時候，那個黑落狄雅的女兒便進來跳舞，獲得了黑落德和同席者的歡心。王便對女孩子說：「你要什麼，向我求吧！我必賜給你！」又對她發誓說：「無論你求我什麼，就是我王國的一半，我也必定給你！」她便出去問她的母親說：「我該求什麼？」她母親答說：「洗者若翰的頭。」她便立刻進去，到王面前要求說：「我要你立刻把洗者若翰的頭，放在盤子裏給我！」王遂十分憂鬱；但為了誓言和同席的人，不願對她食言，王遂即差遣衛兵，吩咐把若翰的頭送來。衛兵便去，在監裏斬了若翰的頭，把他的頭放在盤子裏送來，交給了那女孩子，那女孩子便交給了自己的母親。若翰的門徒聽說了，就來領去了他的屍身，把他安葬在墳墓裏。——上主的話。

奉獻禱文

作
為此奉獻

我們今日切願加入鳴遠在俗團，為光榮仁慈的天主聖三、在天中國之后，大聖若瑟及會祖雷鳴遠神父，在修會代表秦英神父及神師鄧建衛神父的面前，尊照鳴遠在俗團章程，宣誓遵守誓願，以在俗生活方式實行追隨雷鳴遠神父「全犧牲、真愛人、常喜樂」的精神，致力於靈修，共融、成聖、福傳、慈善，以「一團愛火精神」，成聖自己，聖化別人「走在時代的前浪」，服務教會及社會，望天主寵佑我們。亞孟。

信經

全體：我信唯一的天主。全能的聖父，天地萬物，無論有形無形，都是祂所創造的。我信唯一的主、耶穌基督、天主的獨生子。祂在萬世之前，由聖父所生。祂是出自天主的天主，出自光明的光明，出自真天主的真天主。祂是聖父所生，而非聖父所造，與聖父同性同體，萬物是藉著祂而造成的。祂為了我們人類，並為了我們的得救，從天降下。祂因聖神由童貞瑪利亞取得肉軀，而成為人。祂在般雀比拉多執政時，為我們被釘在十字架上，受難而被埋葬。祂正如聖經所載，第三日復活了。祂升了天，坐在聖父的右邊。祂還要光榮地降來，審判生者死者，祂的神國萬世無疆。我信聖神，祂是主及賦予生命者，由聖父聖子所共發。祂和聖父聖子，同受欽崇，同享光榮，祂曾藉先知們發言。我信唯一、至聖、至公、從宗徒傳下來的教會。我承認赦罪的聖洗，只有一個。我期待死人的復活，及來世的生命。亞孟。

信友禱文

主祭：親愛的兄弟姐妹，我們歡欣踴躍地慶祝聖若翰洗者殉道的慶節，藉著他大能的代禱，我們為全世界和整個教會向天父祈求：

請為基督的教會祈禱，使它能認清時代的信號，常以熱愛奉行天主的旨意，熱切尋求眾人的得救。我們同聲祈禱。【答】：求主俯聽我們

請為世界和平祈禱，祈望天主正義的王國，和平與博愛的王國，能早日在人間實現。我們同聲祈禱。【答】

請為耀漢小兄弟會及鳴遠在俗團成員祈禱，願所有成員能忠於雷鳴遠神父「全犧牲、真愛人、常喜樂」的精神，服務教會及修會。我們同聲祈禱。【答】

請垂視發願的兄弟姐妹們，他們今天在教會面前，應許遵行福音的勸諭，為能更肖似聖子耶穌，求你護佑他們，好使他們的生活能光榮你的聖名，並有助他人獲得救恩。我們同聲祈禱。【答】

主祭：上主，求你以大能的手臂，護佑向你祈求的子民，使他們靠你的助佑，邁向來世的永福，以上所求是靠我們的主基督。 信眾：亞孟。

聖祭禮儀 (甘將一生交給主 P.15)

主祭：上主，萬有的天主，您賜給我們食糧，我們讚美您；我們將大地和人力的產物，呈獻給您，使成為我們的生命之糧。

信眾：願天主永受讚美。

主祭：上主，萬有的天主，您賜給我們飲品，我們讚美您；我們將這葡萄酒，呈獻給您，使成為我們的精神飲品。

信眾：願天主永受讚美。

請信眾祈禱

主祭：各位兄弟姐妹，請你們祈禱，望全能的天主聖父，收納我和你們共同奉獻的聖祭。

信眾：望上主從您的手中，收納這個聖祭，為讚美並光榮祂的聖名，也為我們和祂整個聖教會的益處。

獻禮經

上主，聖若翰作了曠野的呼聲，教人修直你的途徑，並以莫大的勇氣，傾流熱血，為真理作證；我們向你獻上這些禮品，求你也幫助我們遵從聖若翰的呼喚，一生忠誠地走你的道路。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

頌謝詞

主祭：願主與你們同在。

信眾：也與您的心靈同在。

主祭：請舉心向上。

信眾：我們全心歸向上主。

主祭：請眾感謝主、我們的天主。

信眾：這是理所當然的。

主、聖父，全能永生的天主！我們藉著主基督，時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助於我們的得救。

在聖若翰洗者的殉道日，我們一同歌頌你的偉大，因為你在所有生於婦女的人當中，以特殊的光榮提拔了他，揀選他作你聖子基督的前驅。他在出生以前，已因人類救主的駕臨而歡躍；他的誕生更帶給人類莫大的喜樂。在所有先知中，你唯獨揀選他向世人指出了除免世罪的羔羊；他洗滌了創立洗禮的基督，使流水因基督而獲得聖化；他又流血捨生，為基督作了最徹底的見證。

為此，我們隨同所有天使和聖人聖女，歌頌你的光榮，不停地歡呼：

歡呼歌

全體：聖、聖、聖、上主、萬有的主，您的光榮充滿天地。歡呼之聲，響徹雲霄。奉主名而來的，當受讚美。歡呼之聲，響徹雲霄。

讚美聖德之源

主祭：上主，您實在是神聖的，您是一切聖德的根源。因此，我們求您派遣聖神，祝聖這些禮品，使成為我們的主耶穌基督的聖體聖血。（信眾跪下）

成聖體經

主祭：祂甘願捨身受難時，拿起麵餅，感謝了〔您〕，〔把麵餅〕分開、交給祂的門徒說：

你們大家拿去吃：
這就是我的身體。
將為你們而犧牲。

成聖血經

主祭：晚餐後，祂同樣拿起杯，又感謝了〔您〕，交給祂的門徒說：

你們大家拿去喝：
這一杯就是我的血，
新而永久的盟約之血，
將為你們和眾人傾流，
以赦免罪惡。
你們要為紀念我而舉行這事。

主祭：信德的奧蹟：

全體：基督，我們傳報您的聖死，我們歌頌您的復活，我們期待您光榮地來臨。

主祭：上主，因此我們紀念基督的聖死與復活，向您奉獻生命之糧、救恩之杯，感謝您使我們得在您台前，侍奉您。

我們懇求您，使我們在分享基督的聖體聖血之後，因聖神合而為一。

主祭：上主，求您垂念普世的教會、我們的教宗〔 〕、我們的主教〔 〕，以及全體教士，使他們在愛德中，日趨完善。

主祭：求您也垂念我們的弟兄，他們懷着復活的希望而安息；並求您垂念所有去世的人，使他們享見您聖容的光輝。

主祭：求您垂憐我們眾人，使我們得與天主之母童貞榮福瑪利亞、聖母的淨配聖若瑟、諸聖宗徒，以及歷代孝愛您的全體聖人，共享永生；並使我們藉着您的聖子耶穌基督，讚美您、顯揚您。

聖三頌

主祭：全能的天主聖父，願一切崇敬和榮耀，藉著基督、偕同基督、在基督內、並在聖神的團結中，都歸於你，直到永遠。亞孟。

信眾：亞孟。

天主經

主祭：我們既遵從救主的訓示，又承受祂的教導，才敢說：

全體：我們的天父，願祢的名受顯揚；願祢的國來臨；願祢的旨意奉行在人間，如同在天上。求祢今天賞給我們日用的食糧；求祢寬恕我們的罪過，如同我們寬恕別人一樣；不要讓我們陷於誘惑，但救我們免於凶惡。

主祭：上主，我們期待着永生的幸福，和救主耶穌的來臨。求祢從一切災禍中，拯救我們，恩賜我們今世平安，使我們仰賴祢的仁慈，永久脫免罪惡，並在一切困擾中，獲得安全。

信眾：天下萬國，普世權威，一切榮耀，永歸於祢。

平安經

主祭：主耶穌基督，祢曾對宗徒們說：『我將平安留給你們，將我的平安賞給你們。』求祢不要看我們的罪過，但看祢教會的信德，並按照祢的聖意，使教會安定團結。祢是天主，永生永王。

信眾：亞孟。

主祭：願主的平安常與你們同在。

信眾：也與你的心靈同在。

主祭：請大家互祝平安。(全體按當地風俗，互祝平安，表示友愛。)

除免世罪的天主羔羊

全體唱〔或誦念〕：除免世罪的天主羔羊，求祢垂憐我們。

除免世罪的天主羔羊，求祢垂憐我們。

除免世罪的天主羔羊，求祢賜給我們平安。

領聖體

主祭向信眾高聲念：請看天主的羔羊；請看除免世罪者。來赴宴的人，是有福的。

全體：主，我當不起祢到我心裏來，只要祢說一句話，我的靈魂就會痊癒。

領主詠 (主臨我心 P.16)

若翰回答說：他應該興盛，我卻應該衰微。(若 3:27,30)

信眾領聖體

主祭：基督聖體。信眾：亞孟。

主祭：基督聖血。信眾：亞孟。

領聖體後經

上主，我們在聖若翰洗者的殉道紀念日，領受了救恩的聖事，求你使這聖事在我們身上產生實效，幫助我們喜樂地事奉你，至死不渝。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。亞孟。

隆重祝福

主祭：願主與你們同在。

會眾：也與你的心靈同在。

主祭：請大家俯首，接受天主的降福。

主祭：天主是所有聖者的光榮和喜樂。願天主常常降福你們，並不斷施恩，堅強你們。

會眾：亞孟。

主祭：願天主藉聖若翰洗者的代禱，拯救你們免於凶惡，並使你們因他的榜樣和教導，常常樂於為天主和近人服務，並向同胞宣揚福音。

會眾：亞孟。

主祭：願你們終有一天，能聯同所有聖人，繼承天國的產業，進入天上的聖城，永享平安。

會眾：亞孟。

主祭：願全能天主，聖父、聖子✠、聖神的降福臨於你們，並永遠存留在你們當中。

會眾：亞孟。

主祭：彌撒禮成，你們去傳揚福音。

信眾：感謝天主。

禮成詠 (真福八端 P.17)

上主庭院

戴思

Moderato

(重句) 上主庭院建基於世上，以

世人為子民。上主永為萬乘之尊！ (重句)

1 上主藉著的眾先知所召喚的人民，
 2 藉聖神的眾水而重生的人民，
 3 接枝於耶蘇的樹上的人民，
 4 自信德中被上主所堅定的人民，
 5 眾民皆齊聲讚頌聖父榮光，

1 聚首於上主聖殿內的百姓，
 2 藉上主聖寵的百樹枝，
 3 蒙主召請棄子暗投的百姓，
 4 也稱揚聖子我主耶穌基督，

1 待立於主前，是基督的教會。(重句)
 2 合一於聖神，是基督的教會。(重句)
 3 植根於聖愛，是基督的教會。(重句)
 4 被喚作皇族，是基督的教會。(重句)
 5 並讚美天主，是基督的教會。(重句)

甘將一生交給主

R Repr

Moderato

(重句) 甘將一生交 給 祢， 天 父！

甘 將 一 生 獻 於 主。 皆

因 一 切 都 靠 主 所 賜，

甘 將 一 生 交 給 祢。

calmo
 1 上主！祢曾引導我，正當
 2 上主！祢不惜艱辛，和人

我 驚 慌 迷 路； 祢 叫 我 勇 往
 類 共 渡 困 苦； 主！ 我 要 衷 心

calmo
 跟 隨 祢， 我 卻 不 願。 (重句)
 讚 美 祢， 直 到 永 遠。 (重句)

主臨我心

Andante solenne

林樂培

天主 來臨 我的
心 坎裡， 實 不 配 也 不 敢 當，
只 要 祢 發 一 言， 百 般 憂 慮 都
可 消 除， 都 可 消 除。

真福八端

Andante maestoso

劉玉亭

安 貧 樂 道 真 有 福， 他 們 將 得 進 天 國。
悲 慟 哀 傷 真 有 福， 他 們 將 得 到 慰 藉。
溫 良 和 善 真 有 福， 他 們 將 承 受 大 地。
渴 慕 正 義 真 有 福， 他 們 將 心 滿 意 足。
憐 憫 別 人 真 有 福， 他 們 也 將 受 憐 憫。
心 地 純 潔 真 有 福， 他 們 將 得 見 天 主。
追 求 和 平 真 有 福， 他 們 是 主 的 兒 女。
為 義 被 難 真 有 福， 他 們 將 抵 達 天 鄉。

